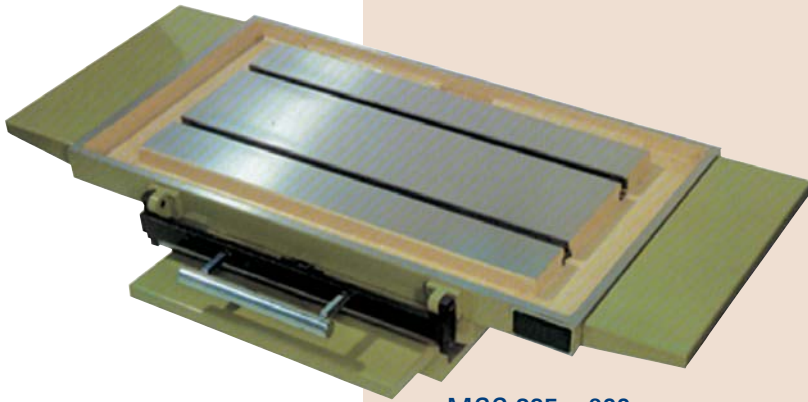


MESAS DE COORDENADAS
CROSS TABLES
TABLES A COORDONNES
KOORDINATENTISCH



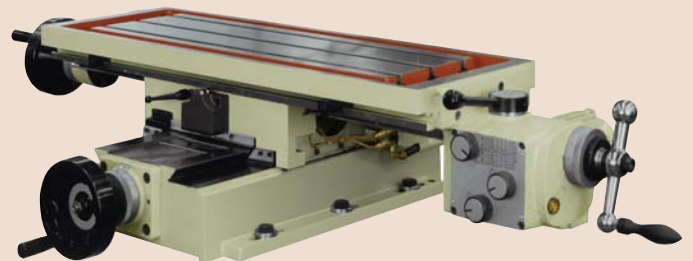
MCS.325 x 600



XY.1400 x 360



430.XY MS.204



MH.300 x 875+DL

ERLO



MESAS DE COORDENADAS / CROSS TABLES / TABLES A CROISSES / KOORDINATENTISCH

DESPLAZAMIENTO POR RODADURA / ROLLING DISPLACEMENT

DEPLACEMENT PAR ROULEMENT / ROLLEN

SERIE MCS

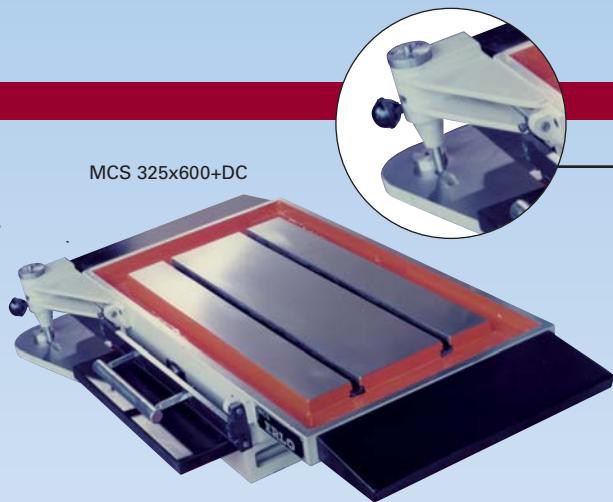
Desplazamiento por rodadura, por medio de rodillos cilíndricos sobre pistas de acero templado, mando único para accionamiento y bloqueo de la mesa.

Rolling drives by cylindrical rollers on hardened steel tracks, single command for operation and locking of the table.

Déplacement par roulement, au moyen de roulements cylindriques sur piste d'acier trempé, commande unique pour actionnement et blocage de la table.

Rollen über zylindrische Rollen auf einer Fläche aus gehärtetem Stahl, Einzelbedienung den Tisch zu fahren und zu sperren.

MCS 325x600+DC



COD	MODEL	AxB mm	↔ X mm	↑↓ Y mm	C mm	D mm	E x F mm	H mm	I mm	J mm	Ranuras T/ Slots	M mm	N mm	O			
60105	MCS.325 x 600	750 x 430	400	200	180	370	430 x 400	14 x 10 x 25	135	160	2	358	356	18	150	150	450

SERIE MH/XY

DESPLAZAMIENTO POR HUSILLOS / DISPLACEMENT BY SPINDLES

DEPLACEMENT PAR VIS / ÜBER SPINDEL FAHREN

Desplazamiento por husillos mando manual con nonio de lectura.

Spindle drives manual command with reading vernier.

Déplacement par vis commande manuel avec vernier de lecture.

Über Spindel fahren, Handbetrieb mit Nonius.

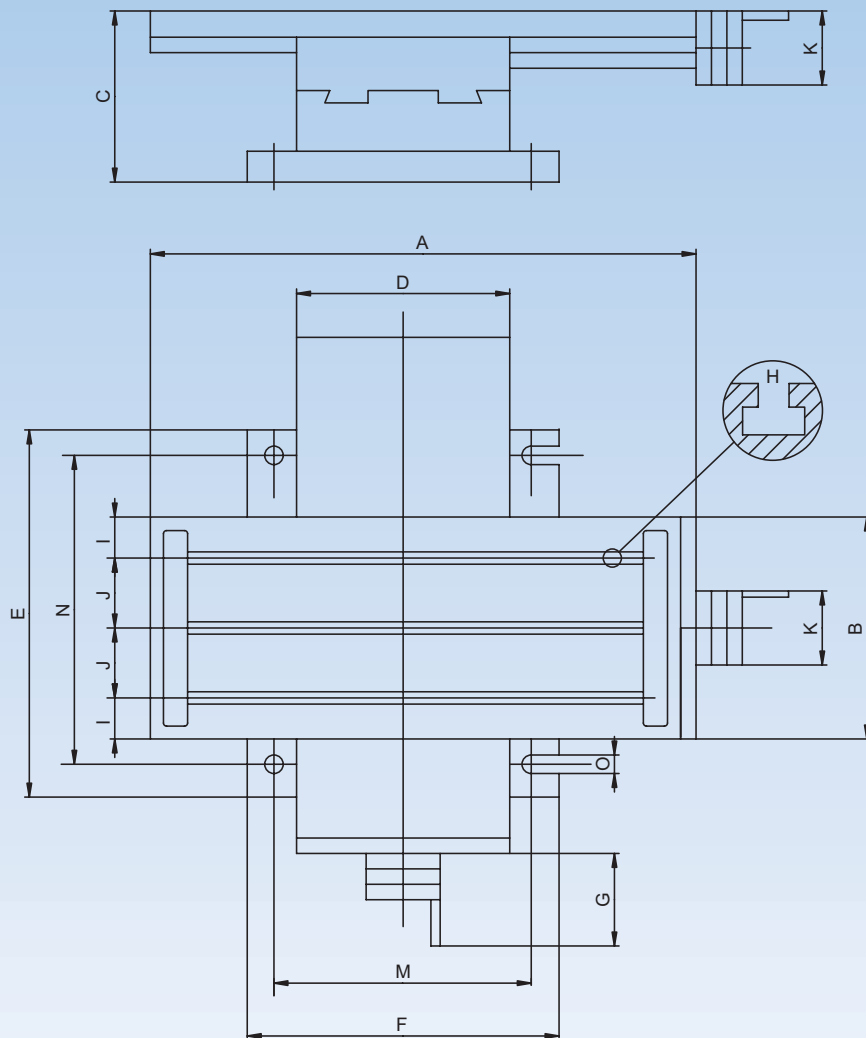
SERIE MH

COD	MODEL	A x B mm	↔ X mm	↑↓ Y mm	C mm	D mm	E x F mm	G mm	H mm	I mm	J mm	Ranuras T/ Slots	K	M	N	O
60200	MH.300x875	875x300	570	260	271	390	500x400	220	14x10x25	70	80	3	150	364	350	16
60201	MH.360x1220	1220x360	700	370	279	590	670x516	220	16x12x28	85	95	3	150	470	440	16






SERIE XY

COD.	MODEL	STROKE		A	B	C	BASE		G	"T" SLOTS		I	J	K	N	O		
		↔ X	↑↓ Y				E	F		N°	H							
60303	340	X	220	340	190	75	195	155	127	3	12x10x22	23	72	62	100	9	4	0,05
60305		XY				140												
60308	430	X	280	430	240	93,5	260	190	127	3	12x10x22	48	72	70	140	11	4	0,05
60310		XY				180												
60313	600	X	400	600	280	93,5	290	240	127	3	12x10x22	48	72	70	140	11	4	0,05
60315		XY				180												
60328	800	X	500	800	280	115,5	290	240	127	3	12x10x22	68	72	80	184	11	4	0,05
60320		XY				250												
60323	1000	X	700	1000	280	115,5	290	240	127	3	12x10x22	68	72	80	184	11	4	0,05
60325		XY				250												

OPCIONES EXTRA:
DISPOSITIVO COPIADOR
EXTRA OPTIONS:
COPYING DEVICE
EXTRA OPTION:
MONTAGE DE COPIAGE
SPEZIELLE OPTIONEN:
KOPIERVORRICHTUNG






ACCESORIOS / ACCESSORIES ACCESSOIRES / SONDERAUSSTATTUNG

				
mm	mm			
6	0,05	200	250	1000
6	0,05	350	300	1200



Equipo de lectura digital de 1, 2 ó 3 ejes.
Digital reading equipment for 1, 2 or 3 axis.
Visualisateur de cotes à lecture numérique,
1, 2 et 3 axes.
Bedienteld mit digitaler Anzeige
(1, 2 und 3 achsig).

		
Kg.	Kg.	
18	105	800
25		
32	270	1000
40		
43		
52	290	1100
75		
93		
95		
150		1350



Caja de avances automática. Gama de 8 avances
y 1 avance rápido de 1000 mm/min.
Automatic feed box. Range of 8 feeds and 1 feed
of 1000 mm/min.
Boîte d'avances motorisé. Gamme de 8 avances
et 1 avance rapide de 1000 mm/min.
Vorschubgeschwindigkeiten (8). Eilgang
Verstellung 1000 mm/min.



Mesa XY.1400 x 360 desplazamiento
automático programado por CNC.
XY.1400 x 360 automatic displacement
programmed by CNC.
Table XY.1400 x 360 déplacement automatique
programmé pour CNC.
Tisch XY.1400 x 360, automatisches,
programmiert mit CNC.

EJEMPLOS DE INSTALACION / INSTALLATION SAMPLES EXEMPLE D'INSTALLATION / EINRICHTUNGSBEISPIELE



430XY MS-204

Instalada en un taladro S.18 de sobremesa.
Mounted on a bench type S.18 model.
Installé sur un perceuse d'établi modèle S.18.
*In einer S.18 Bohrmaschine auf dem Tisch
eingerrichtet.*



600XY MS-205

Instalada en el modelo TSER.35 Standard.
Mounted on a Standard TSER.35.
Installé sur un perceuse Standard
Modèle TSER.35.
In einer tisch Standard TSER.35.



MCH

Instalada sobre la mesa de un TCA.40 MA.SF.
Mounted on a TCA.40 MA.SF model.
Installé sur un perceuse modèle
TCA.40 MA.SF.
In einer tisch TCA.40 MA.SF.



MCS.325x600

Instalada con soporte fijo en un TCA.50.
*Mounted on a TCA.50 model with
fixed support.*
Installé sur un modèle TCA.50 avec
support fixe.
*In einer TCA.50 Säulenbohrmaschine
eingerrichtet.*



MCH

Instalada sobre un TCMA.40.
Mounted on a TCMA.40 model.
Installé sur un modèle TCMA.40.
In einer TCMA.40 tischbohrmaschinen.



XY.1400 x 360

Instalada sobre un TNC.45.
Mounted on a TNC.45 model.
Installé sur un modèle TNC.45.
In einer TNC.45 tischbohrmaschinen.